

Germany-Spremberg: Architectural, engineering and planning services

OJ S 196/2023 11/10/2023

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Spremberg

Postal address: Am Markt 1

Town: Spremberg

NUTS code: DE40G Spree-Neiße

Postal code: 03130

Country: Germany

Contact person: Zentrale Vergabestelle

E-mail: vergabestelle@stadt-spremberg.de

Telephone: +49 3563340190

Fax: +49 3563340600

Internet address(es):

Main address: <https://stadt-spremberg.de/>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y4HY1C4H1BAR/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via:

<https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y4HY1C4H1BAR>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

San. und Erweiterung Schwimmhalle - Generalplanungsleistung

Reference number: 23-61-91

II.1.2. Main CPV code

71240000 Architectural, engineering and planning services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Generalplanungsleistungen zu den Leistungsbildern Objektplanung, Planung Freianlagen, Tragwerksplanung und Planungen der technischen Gebäudeausrüstung

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

71200000 Architectural and related services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE40G Spree-Neiße

Main site or place of performance: Schwimmhalle A.- Puschkin - Platz 03130 Spremberg

II.2.4. Description of the procurement

Grundleistungen zu den Leistungsbildern:

- Objektplanung und Innenräume
- Planung Freianlagen
- Tragwerksplanung
- Fachplanung Elektro
- Fachplanung HLS (Heizung, Lüftung, Sanitär)

Besondere Leistungen:

- detaillierte Bestandsaufnahme
- Wirtschaftlichkeitsuntersuchungen
- Mitwirken bei der Kredit-/ Fördermittelbeschaffung
- Anfertigen von besonderen Präsentationshilfen, die für die Klärung im Vorentwurfsprozess nicht notwendig sind, zum Beispiel Perspektivische Darstellungen/ Visualisierungen, Farb- und Materialcollagen
- und zusätzliche Leistungen:
 - Planung Brandschutz
 - Planung Wärmeschutz- und Schallschutz (Bauphysik), Energieberatung
 - Rückbau- und Entsorgungsplanung

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 43

This contract is subject to renewal: no

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 5

II.2.10.

Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

- Nachweis Eintrag im Berufs-/Handelsregister
- Nachweis Eintrag bei Architekten-/Ingenieurkammer
- Nachweis zur Befähigung der Berufsausübung

III.1.2. Economic and financial standing

Minimum level(s) of standards possibly required:

Mindestbedingungen:

a) Nachweis, nicht älter als 12 Monate, über den Abschluss einer Berufshaftpflichtversicherung mit Angaben der Deckungssumme, getrennt nach Personen- und Sach-/Vermögensschäden. Die Deckungssumme beträgt mindestens 3.000.000,00 EUR für Personenschäden und 2.000.000,00 EUR für Sach- und/oder Vermögensschäden, jeweils für 2 Versicherungsfälle pro Jahr (2-fache Maximierung).

Sofern die vorhandenen Deckungssummen niedriger liegen sollten, ist eine Bereitstellungserklärung der Versicherung vorzulegen, dass die Deckungssummen im Zuschlagsfall erhöht werden.

b) Eigenerklärung über den Umsatz in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren. Die Vergabestelle behält sich vor, zur Überprüfung der in der Eigenerklärung gemachten Angaben weitergehende Nachweise zu verlangen. Die Umsätze sind für jedes Mitglied einer Bergergemeinschaft und die vorgesehenen Nachunternehmer gesondert vorzulegen. Die Vergabestelle verlangt einen durchschnittlichen Jahresmindestumsatz der vergangenen drei abgeschlossenen Geschäftsjahre von mindestens 1.000.000,00 EUR. Bei Bergergemeinschaften muss jedes Mitglied der Bergergemeinschaft diese Anforderung erfüllen.

III.1.3. Technical and professional ability

Minimum level(s) of standards possibly required:

Mindestbedingungen:

a) Mitarbeiterzahl

Angaben zur personellen Ausstattung beim Bewerber/der Bergergemeinschaft bzw. Nachunternehmer, insbesondere Angaben über die Zahl der beschäftigten

Fachkräfte, die einen Hochschulabschluss als Architekt oder Bauingenieur nachweisen können. Gefordert wird eine Mitarbeiterzahl von 10, ggf. einschließlich

des Büroinhabers / der Büroinhaberin.

Bei Bewerbungsgemeinschaften bzw. dem Einsatz von Nachauftragnehmern kann die Mindestbeschäftigtenzahl durch Addition erfüllt werden. Die Angaben sind für jedes Mitglied einer Bewerbungsgemeinschaft und die vorgesehenen Nachunternehmer gesondert vorzulegen. Der Nachweis kann durch Eigenerklärung erfolgen.

b) Referenzen

Die Vergabestelle fordert den Nachweis der folgenden Referenzen mit mindestens folgenden Eigenschaften:

- 2 Referenzen für Projekte der Generalplanung einer Schwimmhalle (Neubau oder Sanierung), bei denen der Bieter mind. die LP 3 bis 5 in den Leistungsbildern der Objektplanung, technischen Ausrüstung, Tragwerksplanung ausgeführt hat
- jeweils maximal 5 Jahre alt.

Mindestangaben der Referenzen: Auftraggeber, Leistungen/Leistungsphasen, Leistungszeitraum/Fertigstellung, Baukosten, kurze Projektbeschreibung mit gegebenenfalls Fotos/Planauszügen

Bei Bewerbungsgemeinschaften bzw. dem Einsatz von Nachauftragnehmern können die Anforderungen durch Addition erfüllt werden. Es muss also nicht jedes BG-Mitglied alle Referenzanforderungen erfüllen. Maßgeblich ist, dass der Bieter als Gesamtheit alle Anforderungen erfüllt.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular professionReference to the relevant law, regulation or administrative provision:

Nachweis Befähigung der Berufsausübung

III.2.2. Contract performance conditions

Nachweise zur Befähigung der Berufsausübung sind erforderlich

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.5. Information about negotiation

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 07/11/2023 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

Date: 15/11/2023

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

Bekanntmachungs-ID: CXS0Y4HY1C4H1BAR

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft und Energie

Postal address: Heinrich-Mann-Allee 107

Town: Potsdam

Postal code: 14473

Country: Germany

E-mail: poststelle@mwe.brandenburg.de

Telephone: +49 331/866-1719

Fax: +49 331/866-1652

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft und Energie

Postal address: Heinrich-Mann-Allee 107

Town: Potsdam

Postal code: 14473

Country: Germany

E-mail: poststelle@mwe.brandenburg.de

Telephone: +49 331/866-1719

Fax: +49 331/866-1652

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft und Energie

Postal address: Heinrich-Mann-Allee 107

Town: Potsdam
Postal code: 14473
Country: Germany
E-mail: poststelle@mwe.brandenburg.de
Telephone: +49 331/866-1719
Fax: +49 331/866-1652

VI.5. Date of dispatch of this notice

06/10/2023